



AVIS PUBLIC

SÉANCE DU CONSEIL

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LE SOUSSIGNÉ,
qu'une séance extraordinaire du conseil aura lieu le :

13 décembre 2023 à 19 h 30

à l'hôtel de ville, 1262, chemin de Mille-Isles

Les sujets à l'ordre du jour sont les suivants :

- 1. Ouverture de la séance extraordinaire**
- 2. Constatation de l'avis de convocation et adoption de l'ordre du jour**
- 3. Affaires diverses**
 - 3.1 Adoption du règlement 2023-06 concernant le budget et la taxation pour l'exercice fiscal 2024
 - 3.2 Retrait d'affectations du surplus au budget 2023
 - 3.3 Autorisation de signature de la convention d'aide financière relative au dossier numéro UJJ39492 dans le cadre du Volet Redressement du Programme d'aide à la voirie locale
 - 3.4 Autorisation de signature de la convention d'aide financière relative au dossier numéro ULA36223 dans le cadre du Volet Redressement du Programme d'aide à la voirie locale
 - 3.5 Autorisation de paiement à l'entreprise Construction Jean-Michel Labelle Inc. pour les travaux de charpenterie effectués dans le cadre du projet de restauration du bâtiment Maple Grove
 - 3.6 Autorisation de paiement à l'entreprise Les toitures Tôle-Bec Inc. pour le remplacement du toit principal métallique ancestral et du toit de la marquise d'entrée du bâtiment Maple Grove
 - 3.7 Municipalisation du chemin des Huards et du chemin du Vallon
- 4. Période de questions**
- 5. Levée de la séance**

Lors de cette séance, les délibérations porteront sur ces points uniquement.

Donné à Mille-Isles, le 8 décembre 2023.

Pierre-Luc Nadeau

Directeur général et | General manager and
greffier-trésorier | clerk-treasurer

PUBLIC NOTICE

SESSION OF THE COUNCIL

IS HEREBY GIVEN BY THE UNDERSIGNED,
that a special sitting of council will take place

on: **December 13, 2023 at 7:30 p.m.**

At the Town Hall, 1262 Mille-Isles Road

The topics on the agenda are as follows:

- 1. Opening of the special meeting**
- 2. Acknowledgement of the notice of the meeting and adoption of the agenda**
- 3. Miscellaneous affairs**
 - 3.1 Adoption of by-law 2023-06 concerning the budget and taxation for the 2024 fiscal year
 - 3.2 Withdrawal of surplus allocations in 2023 budget
 - 3.3 Authorization to sign a financial assistance agreement for file number UJJ39492 under the Local Road Assistance Program
 - 3.4 Authorization to sign a financial assistance agreement for file number ULA36223 under the Local Road Assistance Program
 - 3.5 Authorization to pay Construction Jean-Michel Labelle Inc. for carpentry work on the Maple Grove building restoration project
 - 3.6 Authorization to pay Les toitures Tôle-Bec Inc. for the replacement of the Maple Grove building's main ancestral metal roof and entrance canopy roof
 - 3.7 Municipalisation of Chemin des Huards and Chemin du Vallon
- 4. Question period**
- 5. Adjournment**

At this meeting, the deliberations will be related to these points only.

Given in Mille-Isles, December 8, 2023.